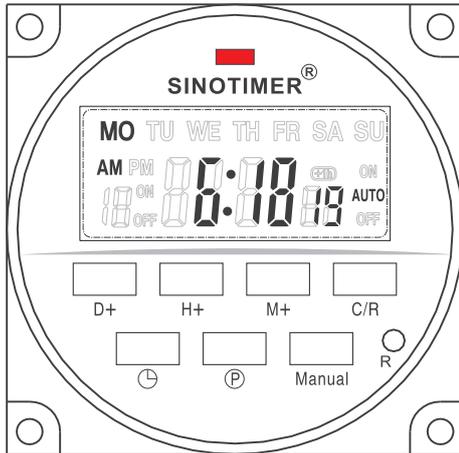


- ◆ Недельный программируемый таймер
- ◆ Timer Programável Digital
- ◆ 7 days time switch

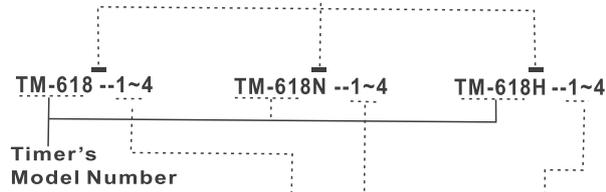
# SINOTIMER®

Patent NO.: 2017 05 618



◆ типаж продуктов ◆ Modelo de produto ◆ Model specification

- : Volt-Free Contact, 250Vac/16Amp Rating, 1NO+1NC
- N : Volt-Free Output, 250Vac/16Amp Rating, 1NO
- H : Volt Output, 250Vac/16Amp Rating, 1NO



Timer's Model Number

1 ~ 4 Power supply for Timer

- 1: 120Vac main supply
- 2: 240Vac main supply
- 3: 24Vac/Vdc
- 4: 12Vac/Vdc

◆ Совмещение пять функций

1. показать времени (12 часов /24 часов формата)
2. цифровая модель
3. единственная модель обратного временного
4. самоустанавливающийся разность во времени
5. латентность

◆ Объяснение по ключу

- Manual: ручной привод
- Ⓟ : хранение
- ⌚ : часы
- D+ : неделя
- H+ : час
- M+ : минута
- C/R : удаление

◆ Характеристический параметр

- номинальное напряжение питания: 200~250Vac, 50/60Hz (можно определять 6VDC, 12VDC, 24VDC, 110VAC)
- мощность по ключу: омическое свойство 16AMP, индуктивное свойство 8AMP
- потребляемая мощность: < 5VA
- времязадающая область: 1минута~168часов
- память по перерыву в подаче тока: 90 дней
- программируемый блок: 16блоков
- погрешность: < ±2секунды/день
- температура окружающей среды: -10~50 °C
- относительная сырость: < 95%
- вид установки: передняя панель/настенный ковер
- внешний размер : 60×60×30mm
- чистый вес продуктов : 0.12kg

◆ Conjunto de cinco funções

1. Exibição de horário (Formato de 12/24 horas)
2. Modo de timer
3. Modo de contagem regressiva individual
4. Ajuste automático de erro de tempo
5. Sono

◆ Instruções de Tecla

- Manual: Manual
- Ⓟ : Timer
- ⌚ : Relógio
- D+ : Semana
- H+ : Hora
- M+ : Minuto
- C/R : Apagar

◆ Parâmetros de desempenho

- Tensão de alimentação convencional: 200~250Vac, 50/60Hz (pode ser produzido para 6VDC, 12VDC, 24VDC, 110VAC)
- Capacidade de comutação: 16AMP resistiva, 8AMP indutiva
- Potência de consumo: < 5VA
- Âmbito de controle de tempo: 1 minuto a 168 horas
- Memória na falha de energia: 90 dias
- Número de grupos programáveis: 16 grupos
- Erro de cronometrista: < ± 2 segundos/dia
- Temperatura ambiental: -10~50 °C
- Humidade relativa: < 95%
- Forma de instalação: pendurado no painel/parede
- Tamanho de aparência: 60×60×30mm
- Peso líquido de produto: 0.12kg

◆ Five functions combine into a timer

1. Clock display (12hr/24hr format)
2. Timer
3. Countdown
4. Auto time deflection correction, weekly
5. Sleep mode

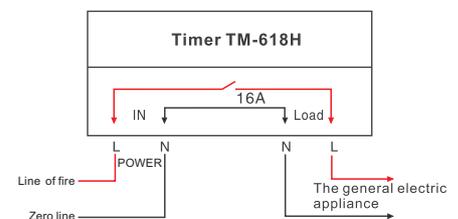
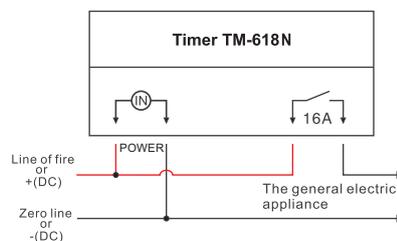
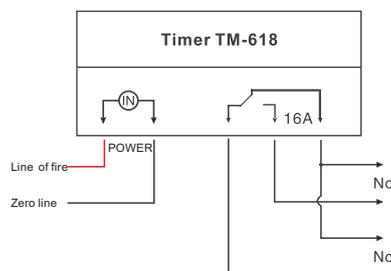
◆ Buttons

- Manual: Manual
- Ⓟ : Timer
- ⌚ : Clock
- D+ : Week
- H+ : Hour
- M+ : Minute
- C/R : Cancell/Recall

◆ Technical Data

- Power Supply: 200~250Vac, 50/60Hz (Customised Voltage: 6VDC, 12VDC, 24VDC, 110VAC)
- Capacity: Resistive 16AMP, Inductive 8AMP
- Power consumption: < 5VA
- Timing Range: 1min~168hrs
- Black-out: 90 days
- Programs: 16ON/OFF per day
- Average error: < ± 2 sec/day
- Temperature range: -10~50 °C
- Humidity: < 95%
- Installation: panel/wall mounted
- Dimensions: 60×60×30mm
- Net.Weight: 0.12kg

◆ бсхема включения ◆ Diagrama de conexão de fios ◆ Wiring for 3 models



CE CB

EMC tested

RoHS

ISO 9001

Manufactured by SINOTIMER

## ◆ Способ применения продуктов:

### 1. Регулировка настоящего времени

шаги	кнопки	программируемые режимы
1	нажать $\ominus$ и H+ кнопки одновременно	установить настоящий час
2	нажать $\ominus$ и M+ кнопки одновременно	установить настоящую минуту
3	нажать $\ominus$ и D+ кнопки одновременно	установить настоящую неделю

\*нажать кнопку  $\ominus$  на 3 секунды можно поменять систему по времени 12 часов/24 часов

### 2. Цейтраферная установка

шаги	кнопки	программируемые режимы
1	нажать кнопку $\textcircled{P}$	войти в первую цейтраферную модель (LCD покажет 1ON)
2	нажать кнопку H+ и M+	установить первое время ON
3	нажать кнопку D+	установить первое включенное цейтраферное время недели, можно установить каждый день одинаковый, каждый день разный, MO.WE.FR. TU. TH.SA. SA.SU. MO.TU.WE. TH.FR.SA. MO.TU.WE. TH.FR. MO.TU.WE.TH. FR.SA как 15 разных проточных методов и так далее
4	нажать кнопку $\textcircled{P}$	LCD покажет 1OFF
5	нажать кнопку H+ и M+	установить первое время OFF
6	нажать кнопку D+	установить первое выключенное время недели
7	повторять 2-6 шаги	если нужно, можно установить время второго раза до шестнадцатого раз открыто и закрыто

### 3. Установка единственного модели обратного временного

шаги	кнопки	программируемые режимы
1	нажать кнопку $\ominus$ и $\textcircled{P}$ на 3 секунды одновременно	войти в модель обратного временного, LCD покажет $\text{00:00}$
2	нажать кнопку $\ominus$ и H+ или $\textcircled{P}$ и M+ одновременно	установить время обратного временного, максимальная область 23 часа 59 минут
3	нажать кнопку MANUAL	открыть время обратного временного
4	нажать кнопку $\textcircled{P}$	обратное время прерываю и тогда возвращаться в время, которое перед открытой
5	после модели обратного временного, нажать кнопку $\ominus$ и $\textcircled{P}$ на 3 секунды	выйти из модели обратного временного, возвращаться в модель часы

### 4. Самоустанавливающийся разность во времени

шаги	кнопки	программируемые режимы
1	нажать кнопку $\ominus$ и C/R на 3 секунды	войти в модель обратного временного, LCD покажет $\text{1d:00}$
2	нажать кнопку D+	регулировать разность во времени, область регулировки +/-30 секунд, это время покажет разность во конкретное время за неделю, система будет сама регулировать разность во времени по своему желанию.
3	нажать кнопку $\ominus$	выйти из установки самоустанавливающего времени, возвращаться в модель часы

### 5. Латентность

шаги	кнопки	программируемые режимы
1	когда модель часы, нажать кнопку H+ и M+ на 3 секунды	войти в латентность, LCD будет закрыто
2	нажать кнопку "R" вновь	войти в латентность, LCD будет закрыто

◆ PLS CONTACT US IF YOU NEED MORE INFOS ON DIMENSIONS ON TIMER

## ◆ Método de uso do produto

### 1. Ajuste do horário atual

Passo	Tecla	Estado de programação
1	Pressionar ao mesmo tempo os botões de $\ominus$ e H+	Configuração da hora atual
2	Pressionar ao mesmo tempo os botões de $\ominus$ e M+	Configuração do minuto atual
3	Pressionar ao mesmo tempo os botões de $\ominus$ e D+	Configuração da semana atual

\*Pressionar o botão  $\ominus$  por 3 segundos, pode mudar o formato de 12/24 horas.

### 2. Configuração de timer

Passo	Tecla	Estado de programação
1	Pressionar o botão $\textcircled{P}$	Configuração da hora atual
2	Pressionar os botões de H+ e M+	Configuração do minuto atual
3	Pressionar o botão D+	Configurar o tempo da primeira ligação de timer em semana, pode configurar o horário igual ou diferentes de todos os dias, ou 15 formas diferentes de círculos, tais como MO.WE.FR. TU. TH.SA. SA.SU. MO.TU.WE. TH.FR. SA. MO.TU.WE.TH.FR. SA. MO.TU.WE.TH.FR. MO.TU.WE.TH.FR.SA.
4	Pressionar o botão $\textcircled{P}$	LCD mostra 1OFF
5	Pressionar os botões de H+ e M+	Configurar o horário do primeiro OFF
6	Pressionar o botão D+	Configurar o tempo da primeira desligação de timer em semana
7	Repetir os passos de 2 a 6	Se precisar, pode configurar o tempo da 2ª vez até 16ª vez de ligação e desligação.

### 3. Configuração da contagem regressiva individual

Passo	Tecla	Estado de programação
1	Pressionar os botões de $\ominus$ e $\textcircled{P}$ ao mesmo tempo por 3 segundos	Entrar no modo de contagem regressiva, LCD mostra $\text{00:00}$
2	Pressionar os botões de $\ominus$ e H+ ao mesmo tempo ou $\textcircled{P}$ e M+	Configurar o tempo de contagem regressiva, o âmbito máximo é 23 horas e 59 minutos.
3	Pressionar o botão "Manual"	Iniciar o tempo de contagem regressiva.
4	Pressionar o botão $\textcircled{P}$	Parar a contagem regressiva, e vai voltar ao estado original antes da configuração, e o timer está no modo OFF
5	Após entrar no modo de contagem regressiva, pressionar os botões $\ominus$ e $\textcircled{P}$ por 3 segundos	Sair do modo de contagem regressiva, e voltar ao modo de Relógio

### 4. Configuração de ajuste automático de erro de tempo

Passo	Tecla	Estado de programação
1	Pressionar os botões $\ominus$ e C/R por 3 segundos	Entrar no modo de configuração de erro de tempo, LCD mostra $\text{1d:00}$
2	Pressionar o botão D+	Ajustar o tempo de erro, e o âmbito de ajuste é cerca de 30 segundos. O tempo mostra os detalhes de erro, e o sistema vai ajustar automaticamente o erro de tempo de cada semana conforme o valor configurado.
3	Pressionar o botão $\ominus$	Sair do modo de ajuste automático de tempo, e voltar ao modo de relógio

### 5. Modo de sono

Passo	Tecla	Estado de programação
1	No modo de relógio, pressionar H+ e M+ por 3 segundos	Entrar no modo de sono, e LCD será desligado
2	Pressionar de novo o botão "R"	A tela vai mostrar de novo e todos os programas devem ser configurados de novo.

## ◆ Setting method

### 1. Adjustment of the present time

Steps	Operation	States
1	Press $\ominus$ and H+ together	Configuração da hora atual
2	Press $\ominus$ and M+ together	Configuração do minuto atual
3	Press $\ominus$ and D+ together	Configuração da semana atual

\*Hold  $\ominus$  over 3 seconds, it can shift from 24hr to 12hr format.

### 2. Timer setting

Steps	Operation	States
1	Press $\textcircled{P}$	Enter the 1st timer format (LCD Shows 1ON)
2	Press H+ and M+ separately	Set 1st ON time
3	Press D+	Set the days of 1st ON time, it can be set on same setting every day, different settings in a week, MO.WE.FR. TU. TH.SA. SA.SU. MO. TU.WE. TH.FR.SA. MO. TU.WE. TH.FR. SA. MO. TU.WE.TH.FR. MO.TU. WE.TH.FR.SA etc 15 kinds of combinatons
4	Press $\textcircled{P}$	LCD shows 1OFF
5	Press H+ and M+ separately	Set 1st OFF time
6	Press D+	Set the day of 1st OFF day in a week
7	Repeat step 2-6	If necessary, it can set 2nd to 16th ON/OFF

### 3. Countdown setting

Steps	Operation	States
1	Press $\ominus$ and $\textcircled{P}$ over 3 seconds together	Enter into countdown format, LCD shows $\text{00:00}$
2	Press $\ominus$ and H+ or $\textcircled{P}$ and M+	Set the time value of countdown, the max setting rang is 23hrs 59mins
3	Press Manual	Start to countdown
4	Press $\textcircled{P}$	Stop countdown, then back to the presetting countdown time, timer keeps OFF state.
5	Press $\ominus$ and $\textcircled{P}$ over 3 seconds together at the window of countdown.	Exit the countdown, back to clock format

### 4. Auto time deflection correction, Weekly

Steps	Operation	States
1	Press $\ominus$ and C/R together	Enter time deflection correcton, LCD show $\text{1d:00}$
2	Press D+	Adjust the time value of deflection, the range is +/-30 seconds, which means detailed adjusting deflection time in a week, the system will automatically correct based on the time value you just set.
3	Press $\ominus$	Back to clock mode

### 5. Sleep mode

Steps	Operation	States
1	Press H+ and M+ over 3 seconds at the windows of clock format	Enter sleep mode, LCD will be shut off
2	Press "R"	The LCD will be reactivated and all of setting will be reset.

